

06.11.2014
San Michele all'Adige - Fondazione Edmund Mach
5. Symposium der Seniorenwohnheime in der Europaregion
5° Simposio delle residenze per anziani nell'Euregio



Aktive Teilnahme und EMPOWERMENT zur Stärkung der NETZWERKE – „Warum spricht ihr über mich und nicht mit mir?“

Moderation des Tages: *Ennio Ripamonti, Professor an der Università degli Studi di Milano – Bicocca*

Programm

- 9.00 Registrierung der Teilnehmer**
Welcome coffee – gesponsert von MARKAS
- 9.30 Einführung und Eröffnung**
Grußworte der Präsidenten der Verbände der Seniorenwohnheime der Europaregion
- 10.15 Theoretische Grundlagen** – Was versteht man unter Empowerment und wie wird es begünstigt?
Ennio Ripamonti, Università degli Studi di Milano - Bicocca
- 11.00 Strategien und Erfahrungen aus der Europaregion** – Wie können Netzwerke durch Empowerment gestärkt werden? 3 Blickwinkel:
- *Trentino:* „**Der Einsatz von Wettbewerben zur Erinnerung der Senioren als Förderer des Netzwerkes.**“
Massimo Giordani, Direktor UPIPA sc – Blickwinkel: Nutzer und Familienangehörige
 - *Südtirol:* „**Netzwerk zwischen Ausbildungsstätte und Arbeitswelt – Empowerment der Mitarbeiter und Auszubildenden.**“ Oswald Mair, Direktor VdS – Blickwinkel: Angestellte der Heime und anderer Dienstleister
 - *Tirol:* „**Gemeinsam sind wir stark! – 5 Tiroler Einrichtungen setzen gemeinsame Schwerpunkte in der Mitarbeiterausbildung**“ Thomas Zöttl, Wohn- und Pflegeheim Unterperfuss; Bernhard Reitingner, Haus Sebastian in Axams; Robert Kaufmann, `s zenzi in Zirl; Gotthard Kindl, Haus der Senioren in Völs; Karin Burger, Vinzenz Gasser Heim in Inzing – Blickwinkel: Netzwerk zwischen den Heimen
- 11.45 Diskussion und Schlussworte**
- 12:00 Kurzfilme zum Abschluss**
- 12.10 Geführte Besichtigung** durch das Museum für Volkskunde der Trentiner Bevölkerung von San Michele und durch die Ausstellung zur Erinnerung der Senioren kuratiert von der UPIPA in Zusammenarbeit mit dem Museum.
- 12.40 Mittagsbuffet** – gesponsert von MARKAS
- 14.00 Eröffnung des Nachmittags**
Grußworte durch politische Vertreter
- 14.45 Best-Practise-Modelle** – Wie können Netzwerke und Empowerment für die Planung von individuellen Lösungen erschaffen und genutzt werden?
- *Tirol:* „**Institutionsübergreifende Zusammenarbeit stellt den betreuten Menschen mit seinem Umfeld in den Mittelpunkt.**“ Georg Berger, Geschäftsführer Heime - Hall in Tirol
 - *Südtirol:* „**Freiraum für alternative Beschäftigung – Anna und ihre Kunstwerke.**“
Rita Obkircher, Pflegedienstleitung der Sarner Stiftung
 - *Trentino:* „**Empowerment der Person – Mauro und der Marathon.**“ Gianfranco Maino, Direktor Seniorenwohnheim Riva del Garda; Mauro Tomasi erzählt aus seinem Leben, Bewohner des Seniorenwohnheims Riva del Garda
- 15.45 Diskussion der drei Vortragenden mit dem Publikum**
- 16.30 Schlussworte** und Verteilung der Fragebögen zur Evaluierung der Zufriedenheit und des Lernerfolgs für die Erhaltung der ECM-Punkte

Partecipazione attiva ed EMPOWERMENT per rafforzare le RETI – “Perché parlate di me e non con me?”

Moderazione del giorno: *Ennio Ripamonti, Professore presso l'Università degli Studi di Milano - Bicocca*

Programma

9.00 **Registrazione dei partecipanti**

Welcome coffee – offerto da MARKAS

9.30 **Introduzione e apertura**

Saluto dai presidenti delle Associazioni per le residenze per gli anziani dell'Euregio

10.15 **Fondamenti teorici** – Cosa si intende per empowerment e come può essere favorito?

Ennio Ripamonti, Università degli Studi di Milano - Bicocca

11.00 **Strategie ed esperienze dal territorio euroregionale** – Come dare rilievo alle reti attraverso empowerment? 3 prospettive:

- **Trentino: “L'esperienza dei concorsi sulla memoria degli anziani come promotore di rete.”**

Massimo Giordani, direttore UPIPA sc – prospettiva: utenti e familiari

- **Alto Adige: “Rete tra centro di formazione e mondo di lavoro – Empowerment dei collaboratori e apprendisti.”**

Oswald Mair, direttore ARpA – prospettiva: collaboratori delle residenze e di altri prestatori di servizio

- **Tirol: “Insieme siamo forti! – 5 istituti tirolesi si concentrano su punti chiave comuni nella formazione dei**

collaboratori.” Thomas Zöttl, Wohn- und Pflegeheim Unterperfluss; Bernhard Reitingner, Haus Sebastian in Axams; Robert Kaufmann, `s zenzi in Zirl; Gotthard Kindl, Haus der Senioren in Völs; Karin Burger, Vinzenz Gasser Heim in Inzing – prospettiva: rete tra residenze

11.45 **Discussione e conclusioni**

12.00 **Video conclusivi**

12.10 **Visita guidata** al Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina di San Michele e alla mostra sulla memoria degli anziani curata da UPIPA in collaborazione con il Museo.

12.40 **Pranzo a buffet** – offerto da MARKAS

14.00 **Apertura dei lavori pomeridiani**

Saluto da rappresentanti politici

14.45 **Modelli di best practice** – Come creare ed utilizzare reti ed empowerment per la pianificazione di servizi personalizzati?

- **Tirol: “Collaborazione tra istituti mette al centro dell'attenzione l'utente e l'ambiente in cui vive.”**

Georg Berger, Geschäftsführer Heime - Hall in Tirol

- **Alto Adige: “Spazi alternativi per lo svolgimento di attività variate – Anna e le sue opere.”**

Rita Obkircher, Responsabile tecnico di cura della Fondazione Sarentino

- **Trentino: “Empowerment della persona – Mauro il Maratoneta.”** Gianfranco Maino, Direttore APSP Città di Riva

del Garda; testimonianza diretta di Mauro Tomasi, residente presso APSP Città di Riva del Garda

15.45 **Discussione dei tre referenti con il pubblico**

16.30 **Conclusione** e somministrazione questionari di gradimento ed apprendimento per il conseguimento dei crediti ECM

Simultanübersetzung ist vorgesehen.
Akkreditierte Veranstaltung für den Erhalt von ECM-Punkten für Krankenschwestern, Psychologen und Erzieher.
Die Teilnahme ist kostenlos

Für Personen, die den ganzen Tag an der Veranstaltung teilnehmen, ist der Erhalt einer Teilnahmebestätigung am Schluss der Veranstaltung möglich. Die Bestätigung des Erhalts der ECM-Punkte wird hingegen erst später versandt.

Anmeldung

Für die Anmeldung schicken Sie bitte eine E-Mail oder ein Fax mit Nachname, Vorname, Geburtsort und -datum, sowie Name der Körperschaft/ Einrichtung an die Kontaktadresse im jeweiligen Land. Wer ECM-Punkte erhalten möchte, muss weiterhin seinen Beruf und seine E-Mail-Adresse angeben, an die das unterschriebene Zertifikat geschickt werden soll.

ARGE Tiroler Altenheime

Karl Thurnbichler
Ziegelstadl Straße 24
Via Ziegelstadl, 24
6143 Mühlbachl
Tel.: 05273 - 6576
Fax: 05273 - 6576 - 4
office@ig.altenheime.tirol.gv.at

VdS— ARpA

Marica Cera
Kanonikus Michael Gamper Straße 10
Via Canonico Michael Gamper, 10
39100 Bozen - Bolzano
Tel.: 0471-323635
Fax: 0471-323646
info@vds-suedtirol.it

UPIPA sc

Sara Tonelli
Via Sighele, 7
Sighele Straße 7
38122 Trento - Trient
Tel.: 0461-390025
Fax: 0461-397791
sara.tonelli@upipa.tn.it

È prevista la traduzione simultanea.
Evento accreditato ECM per infermieri, psicologi e educatori professionali.
La partecipazione è gratuita

Per le persone che partecipano alla giornata complessiva sarà rilasciato attestato di partecipazione al termine della stessa. L'attestato con il conseguimento dei crediti ECM sarà invece inviato in un secondo momento.

Registrazione

Per iscriversi è necessario inviare un e-mail o fax indicando cognome, nome, data e luogo di nascita ed ente di appartenenza, all'Associazione della propria Provincia. Chi desidera conseguire i crediti ECM, deve specificare inoltre figura professionale ed indirizzo e-mail dove inviare l'attestato firmato digitalmente.



Veranstaltungsort:

San Michele all'Adige - Fondazione Edmund Mach
Aula Magna (Centro Istruzione e Formazione)
Straße E. Mach, 1
I - 38010 San Michele all'Adige (Trient)

Luogo:

San Michele all'Adige - Fondazione Edmund Mach
Aula Magna (Centro Istruzione e Formazione)
Via E. Mach, 1
I - 38010 San Michele all'Adige (TN)